

Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 69 (1977)
Heft: 8-9

Rubrik: Mitteilungen verschiedener Art

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Association suisse pour l'aménagement des eaux

66^e Assemblée générale 1, 2 et 3 septembre 1977 à Genève

Jeudi, 1er septembre 1977

Assemblée générale à l'Hôtel «Des Bergues», Genève

Discours du président, M. Werner Jauslin

Ordre du jour

1. Procès-verbal de la 65^e Assemblée générale du 9 septembre 1976 à Vaduz
2. Rapport annuel de 1976
3. Comptes de 1976; rapport des commissaires vérificateurs
4. Budget de 1978
5. Nominations
6. Fixation de l'Assemblée générale de 1978
7. Communications diverses
8. Questions

Conférence de M. Jean-René Bory, Coppet
«Ingénieurs et architectes suisses dans le monde»

Apéritif et Banquet à l'Hôtel «Des Bergues»

Excursions à choix

Excursion CERN, vendredi 2 septembre

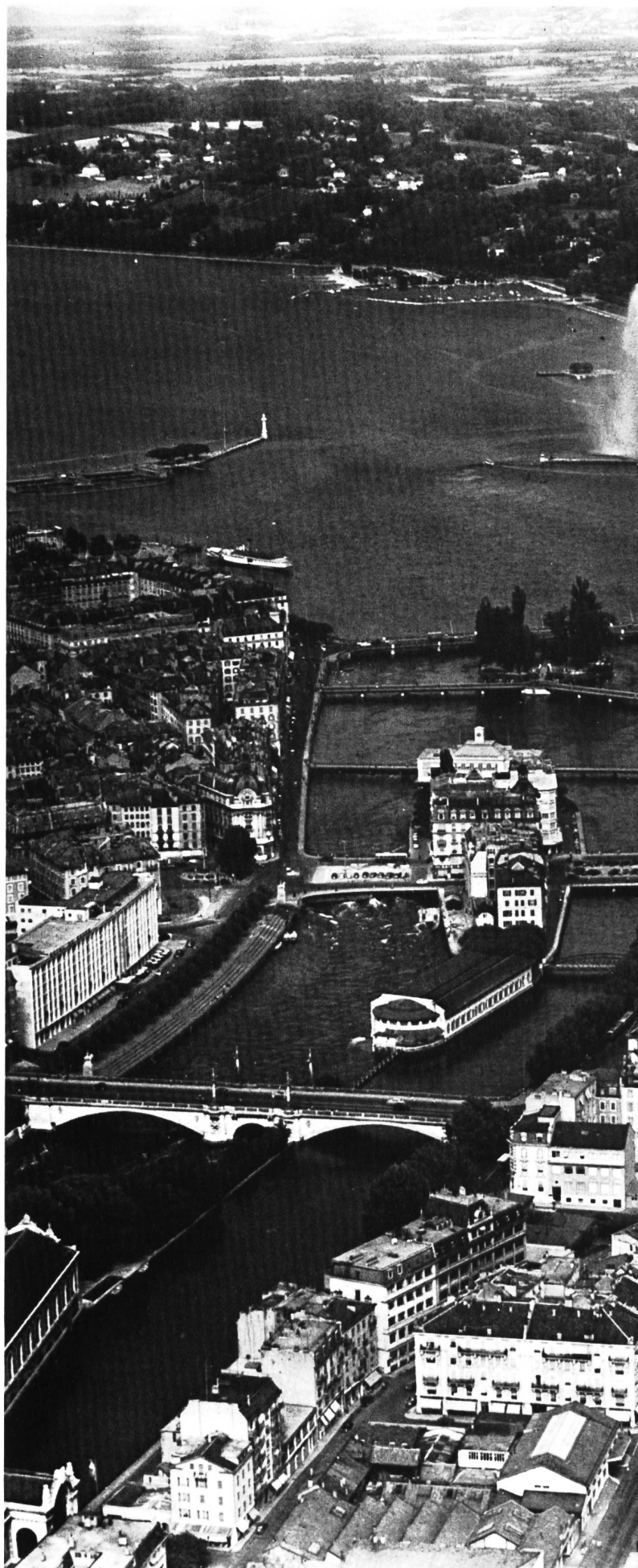
Visite commentée du Centre Européen de Recherches Nucléaires, CERN, à Meyrin. La visite débutera par un exposé-général sur les activités de recherches du CERN auquel succèdera la projection d'un film. Visite des installations, selon la disponibilité des machines ce jour-là. Déjeuner en commun au Restaurant du CERN.

Excursion Canton de Genève, vendredi 2 septembre

Petite randonnée en cars dans la campagne genevoise avec arrêt lunch au très agréable Restaurant du Moulin des Evaux, sur l'ancien Golf d'Onex, qui est réputé pour son Buffet à discrétion.

Excursion Rhône, vendredi 2 et samedi 3 septembre

Voyage de Genève en cars vers Lyon. Visite de l'aménagement Pierre-Bénite (en service) de la Compagnie Nationale du Rhône au sud de l'agglomération lyonnaise. Visite des chantiers des aménagements hydroélectriques et des écluses de Vaugris et Péage-de-Roussillon. Arrivée à Avignon, soirée libre. Le lendemain on visitera après une courte tour à travers d'Avignon le chantier de l'aménagement d'Avignon. Retour en cars vers Lyon. Le train nous mènera à Genève.





Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
66. ordentliche Hauptversammlung, 1. bis 3. September 1977, in Genf

Donnerstag, 1. September 1977

66. Hauptversammlung im Hotel «Des Bergues», Genf

Präsidialansprache von Ständerat Werner Jauslin

Traktanden

1. Protokoll der 65. Hauptversammlung vom 9. September 1976 in Vaduz
2. Jahresbericht 1976
3. Betriebsrechnung 1976
Bericht der Kontrollstelle
4. Voranschlag 1978
5. Wahlen
6. Festlegung der Hauptversammlung 1978
7. Verschiedene Mitteilungen
8. Umfrage

«Ingénieurs et architectes suisses dans le monde»

Vortrag von Jean-René Bory, Coppet

Aperitif und gemeinsames Nachtessen im Hôtel «Des Bergues»

Exkursionen zur Wahl

Exkursion CERN, Freitag, 2. September

Besuch der Anlagen CERN, Centre Européen de Recherches Nucléaires, in Meyrin. Fahrt mit Bus nach Meyrin. Begrüssung und Einführungsreferat, Film. Besichtigung der Einrichtungen für die Grundlagenforschung der Nuklearphysik gemäss der Verfügbarkeit am Besuchstag. Gemeinsames Mittagessen im Restaurant du CERN. Rückkehr nach Genf mit Bus.

Exkursion Kanton Genf, Freitag, 2. September

Diese Exkursion führt ins Hinterland Genfs, das den wenigsten Teilnehmern bekannt sein dürfte. Im Restaurant du Moulin des Evaux wird ein Buffet à discretion vorbereitet.

Exkursion Rhone, Freitag, 2., und Samstag, 3. September

Fahrt mit Cars nach Lyon. Weiterfahrt zum Rhonekraftwerk Pierre-Bénite (Rohrturbinen in Betrieb). Besichtigung der Baustelle für die Wasserkraft- und Schiffahrtsanlagen Vaugris und Péage-de-Roussillon. Uebernachten in Avignon; Abend zur freien Verfügung. Am zweiten Tag kleine Stadtrundfahrt durch Avignon. Besichtigung der Kraftwerkbaustelle Avignon. Rückfahrt nach Lyon mit Cars und von Lyon nach Genf im Zug.